



Bezbehdnosna uputstva za detektor lasera.....	2
Posebna bezbednosna uputstva baterija .....	2
Namenska upotreba .....	2
Tehnički podaci .....	2
Održavanje .....	3
Simboli.....	3
Pregled .....	4
Baterije .....	5
Uređaj za stezanje.....	6
Nivo .....	7
Pokretanje .....	8
Direktno očitavanje .....	9
Podešavanja.....	10
Pretraga greške .....	11
Kontrola tačnosti polja .....	12

## BEZBEZNOSNA UPUTSTVA ZA DETEKTOR LASERA

### A UPOZORENJE

Nemojte praviti nikakve promene na uređaju. Promene mogu dovesti do ličnih povreda i kvarova.

Popravke uređaja smeju da vrše samo ovlašćene i obučene osobe. Pri ovome koristite uvek orginalne rezervne delove kompanije Milwaukee. Ovo obezbeđuje održavanje sigurnosti uređaja.

Nemojte izlagati oči direktno laserskim zracima. Laserski zraci mogu izazvati ozbiljna oštećenja očiju i/ili slepilo. Oprez! Uređaj za lasersko emitovanje može biti iza vas. Pazite na to da vam laserski zrak ne udari u oči, pri okretanju.

Razvoj buke

A-ponderisani nivo zvučnog pritiska akustičnog signala iznosi >80 db (A) na udaljenosti od jednog metra.

Laserski prijemnik ne držite u blizini uha kako biste izbegli oštećenje sluha. Akustični signal koristite samo ako vizuelna percepcija nije dovoljna. Ako je moguće koristite nivo jačine zvuka „Low“ (nizak).

Laserski prijemnik držati dalje od domaćaja dece.

Laserski prijemnik nemojte koristiti u potencijalno eksplozivnoj atmosferi koja sadrži zapaljive tečnosti, plinove ili prašinu. Uređaj može da generiše varnice koje zapale prašinu ili isparenja.

Ukloniti bateriju ako se uređaj ne koristi duže vreme.

Koristiti samo orginalni Milwaukee pribor. Korišćenje nepreporučenih pribora može dovesti do pogrešnih očitavanja.

## POSEBNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA BATERIJA

Za pravilan rad baterije 2 AA moraju biti pravilno postavljene u uređaj. Nemojte korisiti bilo koji drugi napon ili napajanje.

Uvek držite baterije van domaćaja dece.

Iskorišćene baterije odmah odložite na odgovarajući način.

Oštećene baterije mogu da propuštaju tečnost iz baterija pod ekstremnim opterećenjima ili ekstremnim temperaturama. Ako dodete u kontakt sa tečnošću baterije, odmah je isperite sapunom i vodom. U slučaju kontakta sa očima, odmah temeljno isperite najmanje 10 minuta i odmah se obratite lekaru.

Ovim uređajem ne smeju da rukuju osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima i/ili nedostatkom znanja, osim ako nisu pod nadzorom lica odgovornog za njihovu bezbednost ili su od istih upućeni u bezbednu upotrebu uređaja. Deca moraju biti pod nadzorom kako bi se sigurno ustanovilo da se ne igraju sa uređajem.

## NAMENSKA UPOTREBA

Laserski detektor detektuje laserske zrake iz rotirajućih lasera.

Ovaj uređaj se može koristiti samo onako kako je naznačeno za njegovu namenu.

## TEHNIČKI PODACI

Tip	Detektor
Napon akumulatora	3 V
Baterije	2 x 1,5 V LR6 (AA)
Opseg detekcije*	4,5–300 m
Prijemni ugao	≥70°
Kompatibilnost talasnih dužina	620 - 690 nm
Tačnost merenja	
ultrafino	1,0 mm ( $\pm$ 0,5 mm) @ 30 m
fino	2,0 mm ( $\pm$ 1 mm) @ 30 m
umereno	4,0 mm ( $\pm$ 2 mm) @ 30 m
grubo	6,0 mm ( $\pm$ 3 mm) @ 30 m
ultragrubu	10,0 mm ( $\pm$ 5 mm) @ 30 m
Opseg frekvencije	± 60 mm
Indikator srednje pozicije (odozgo)	90 mm
Automatsko isključivanje	15 min
Vreme rada, pribl.	40 h
Radna temperatura	-20 – 50°C
Temperatura skladištenja	-25 – 60°C
Maks. visina	2000 m
Maks. relativna vlažnost	80%
Težina po EPTA proceduri	0,410 kg
Dimenzije (dužina x širina x visina)	35 mm x 85 mm x 185 mm
Stepen zaštite	IP67

\* Radni opseg se može smanjiti u nepovoljnim ambijentalnim uslovima ili u zavisnosti od kvaliteta lasera.

\*\* U zavisnosti od udaljenosti između laserskog prijemnika i lasera.

**A UPOZORENJE!** Pročitajte sve bezbednosne napomene i uputstva. Nepoštovanje bezbednosnih uputstava i uputstava može da izazove strujni udar, požar i/ili ozbiljne povrede. Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za buduću upotrebu.

## ODRŽAVANJE

### Čišćenje

Kućište uređaja održavajte čistim, suvim, bez ulja i masnoće. Očistite samo s blagim sapunom i vlažnom krpom, jer neki deterdženti i rastvorna sredstva sadrže supstance koje mogu oštetiti plastično kućište i druge izolovane delove. Za čišćenje nemojte koristiti nikakav benzin, terpentin, razređivač laka, razređivač boje, sredstva za čišćenje koja sadrže hlor, amonijak ili sredstva za čišćenje u domaćinstvu koja sadrže amonijak. Ne koristite plamena ili zapaljiva rastvorna sredstva za čišćenje.

### Očistite prozor senzora

Uklonite prljavštinu čistim kompresovanim vazduhom. Površinu očistite oprezno sa vlažnim štapićem.

### Popravak

Ovaj uređaj ima samo nekoliko komponenti koje se mogu popraviti. Ne otvarajte kućište i ne rastavljajte uređaj. Ako uređaj ne funkcioniše ispravno, pošaljite u ovlašćeni servis na popravku.

Koristite samo Milwaukee dodatnu opremu i Milwaukee rezervne delove. Neka Milwaukee servisni centar zameni sve delove koji nisu opisani za zamenu (pogledajte brošuru o garanciji/ adrese servisa za korisnike).

Ako je potrebno, znak za eksploziju uređaja se može zatražiti od Vašeg centra za korisničku podršku ili direktno od kompanije Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, navodeći tip maštine i šestocifreni broj na natpisnoj pločici.

## SIMBOLI



Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja.



PAŽNJA! UPOZORENJE! OPASNOST!



Stare baterije, stari električni i elektronski uređaji se ne smeju odlagati sa kućnim otpadom. Stare baterije, stari električni i elektronski uređaji moraju da se posebno sakupljaju i odlažu.

Uklonite stare baterije, akumulatore i sijalice iz uređaja pre odlaganja.

Pitajte lokalne vlasti ili svog prodavca o centrima za reciklažu i sabirnim mestima. U zavisnosti od lokalnih propisa, od prodavaca može da se zahteva da besplatno preuzmu stare baterije i stare električne i elektronske uređaje.

Pomozite da smanjite potrebu za sirovinama tako što ćete ponovo da koristite i reciklirate svoje stare baterije, stare električne i elektronske uređaje.

Stare baterije (posebno litijum-jonske), stari električni i elektronski uređaji sadrže vredne materijale koji mogu da se recikliraju i koji, ako se ne odlažu na ekološki odgovoran način, mogu imati negativan uticaj na životnu sredinu i Vaše zdravlje. Pre odlaganja, izbrišite sve lične podatke koji možda postoje na Vašem starom uređaju.



Evropska oznaka usaglašenosti



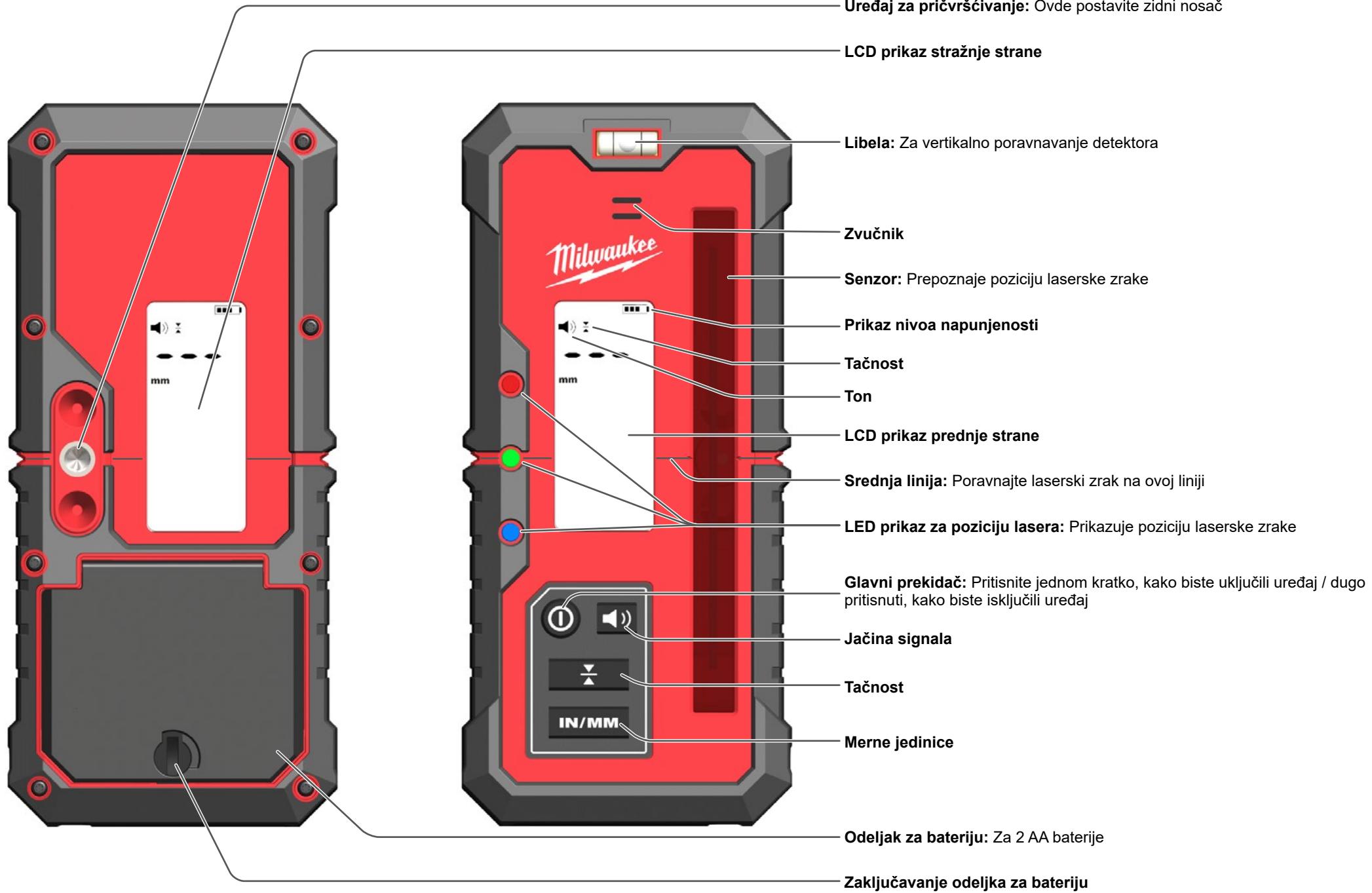
Britanski znak usaglašenosti



Ukrajinski znak usklađenosti

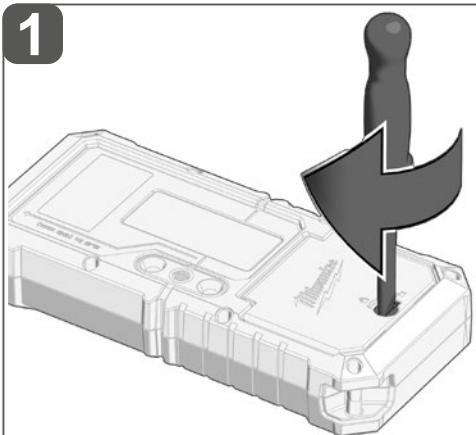


Evroazijski znak usaglašenosti

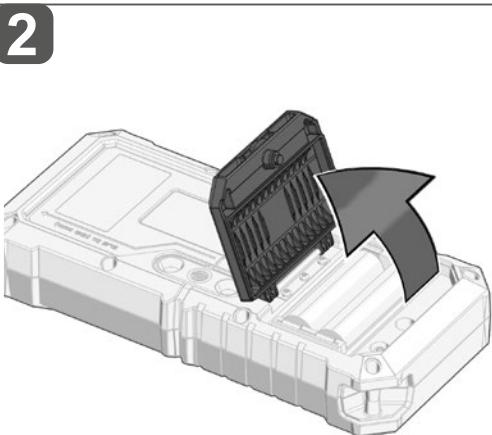


## BATERIJE

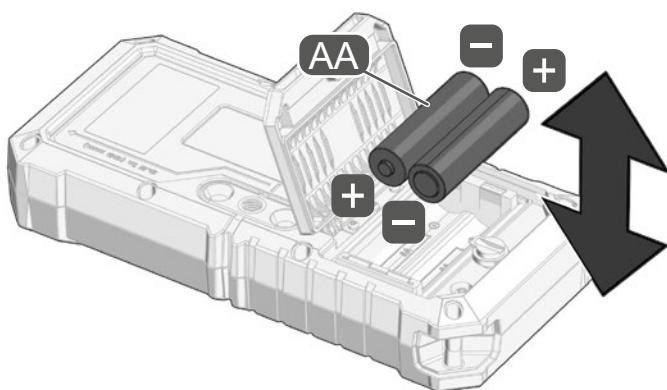
1



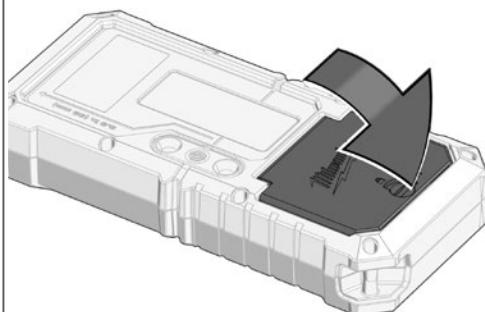
2



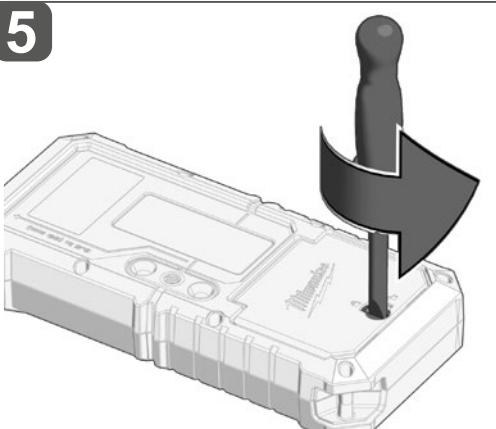
3



4



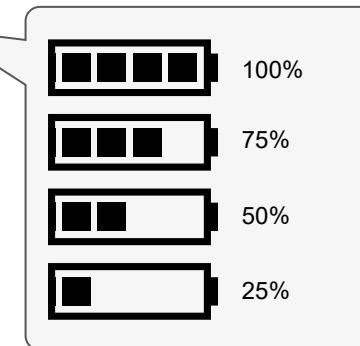
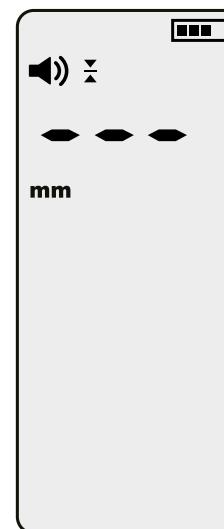
5



Koristite samo alkalne baterije. Nemojte koristiti cink-ugljenične baterije.

Ako se uređaj ne koristi duže vreme, izvadite baterije kako bi zaštitili uređaj od korozije.

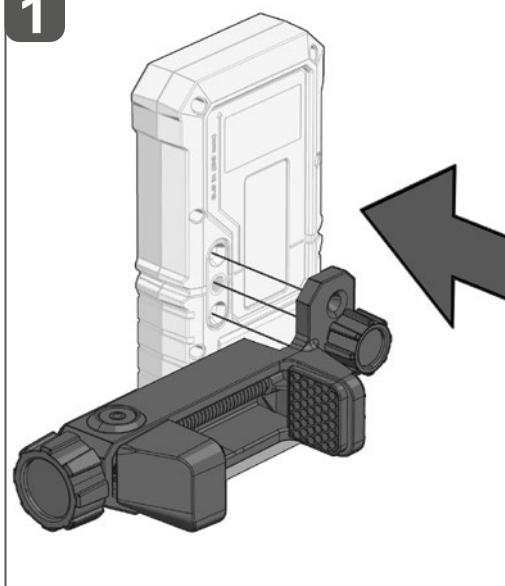
Nakon uključivanja detektora, prikaz nivoa napunjenoosti prikazuje preostali vek trajanja baterije.



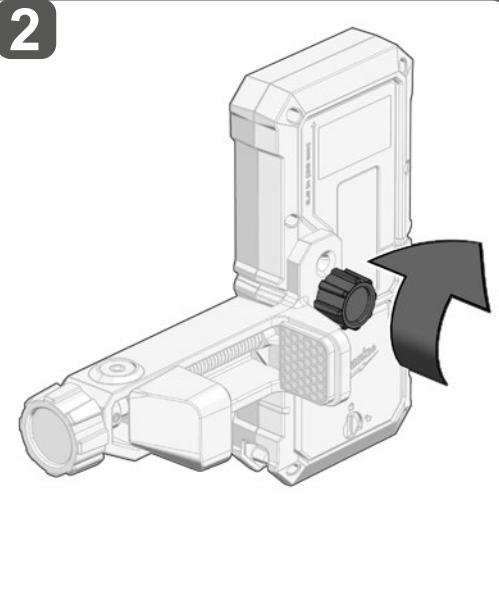
Ako se prikazuje 25%, baterije se moraju što pre zameniti. Vek trajanja baterija može zavisiti od brenda ili starosti.

## UREĐAJ ZA STEZANJE

1

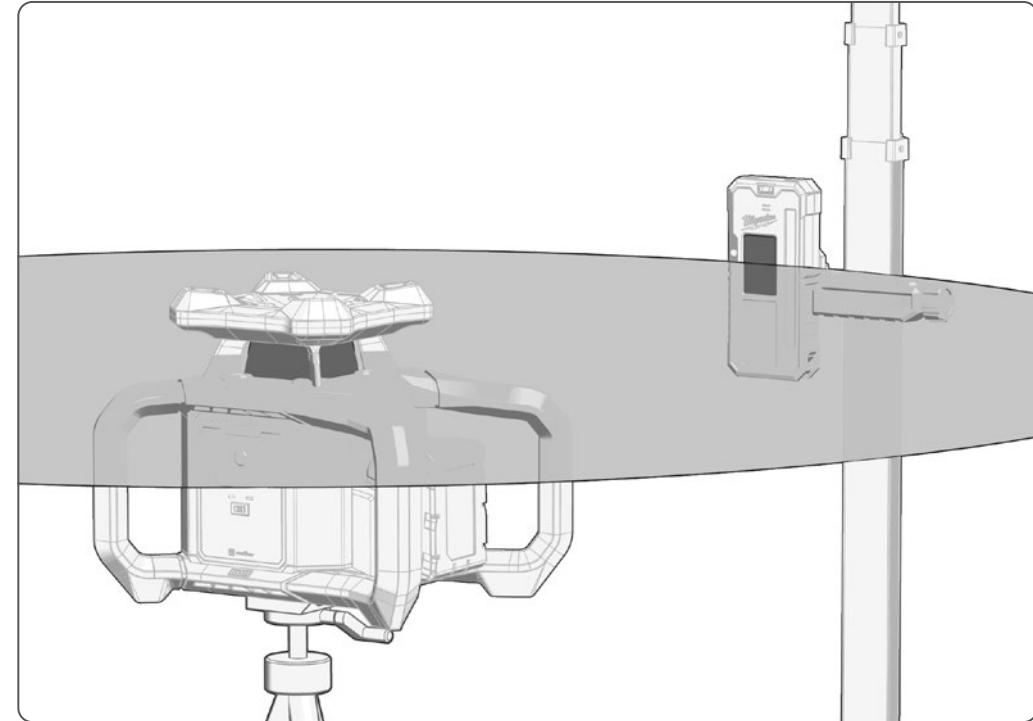
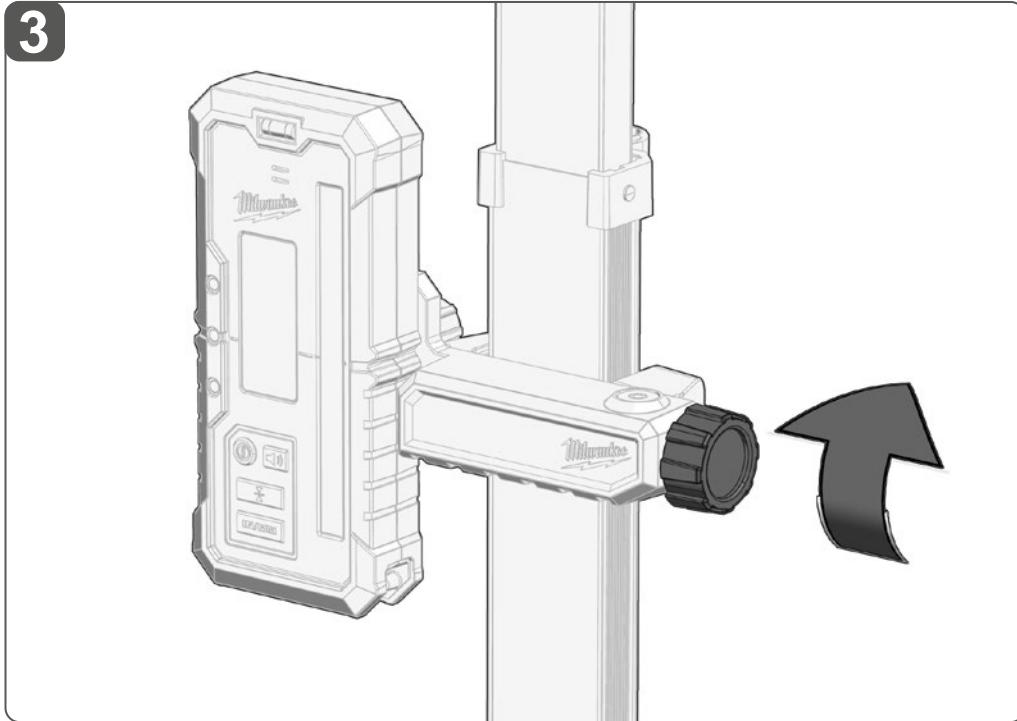


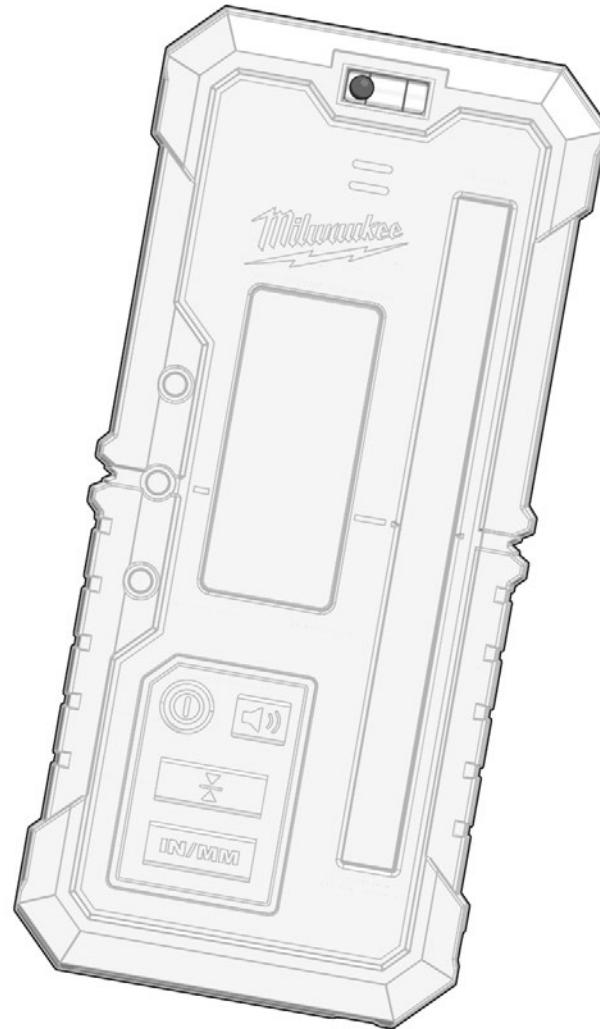
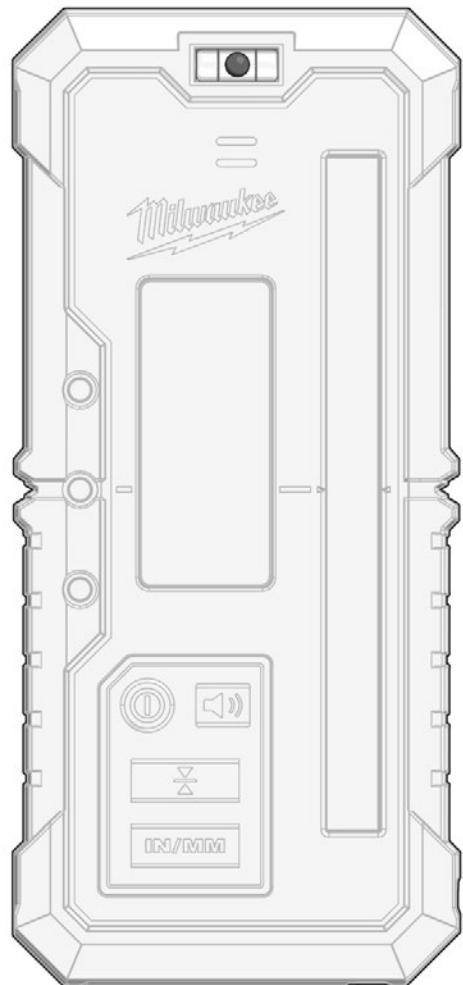
2



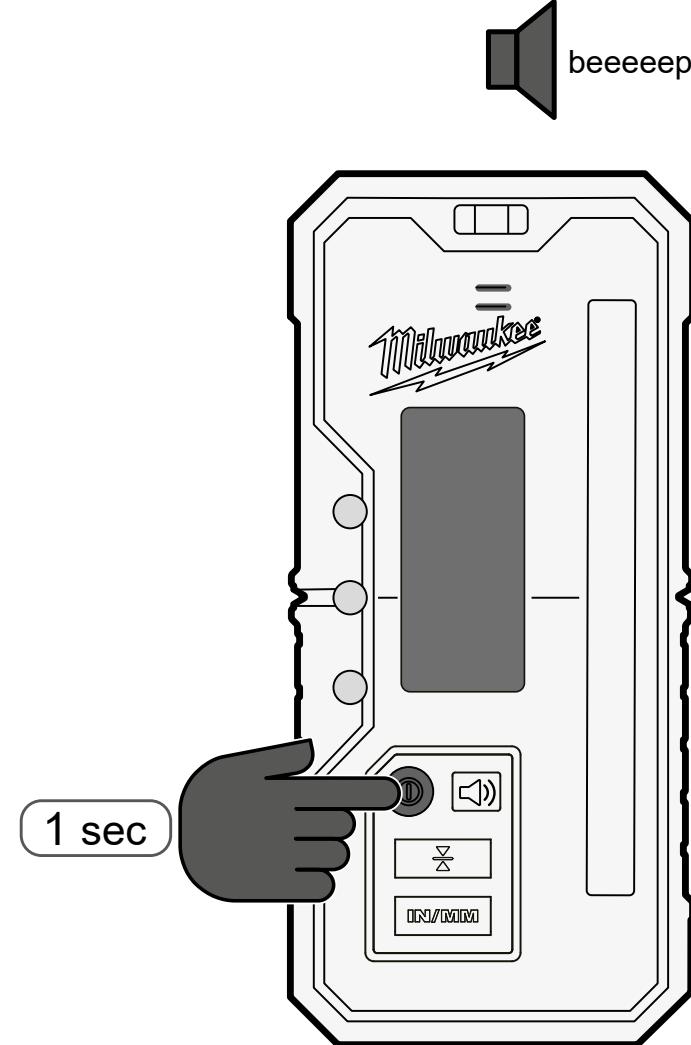
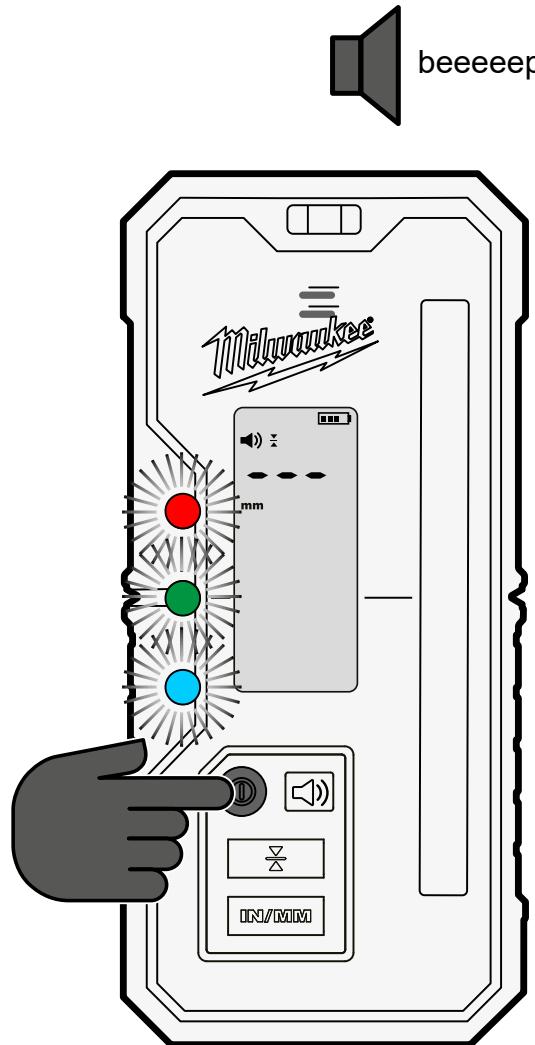
Detektor se pomoću uređaja za stezanje može pričvrstiti na Milwaukee šipku (ROD).

3





Poravnajte laserski detektor horizontalno pomoću libele.

**ON****OFF**

Prilikom prvog puštanja u rad izaberite željeni jezik (pogledajte odeljak Podešavanja).

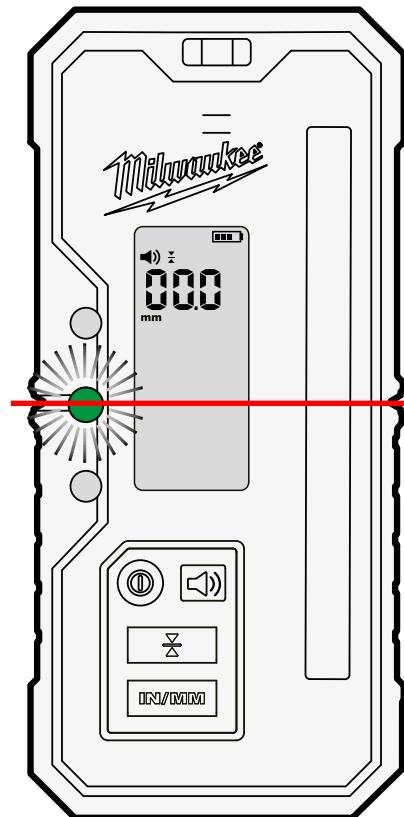
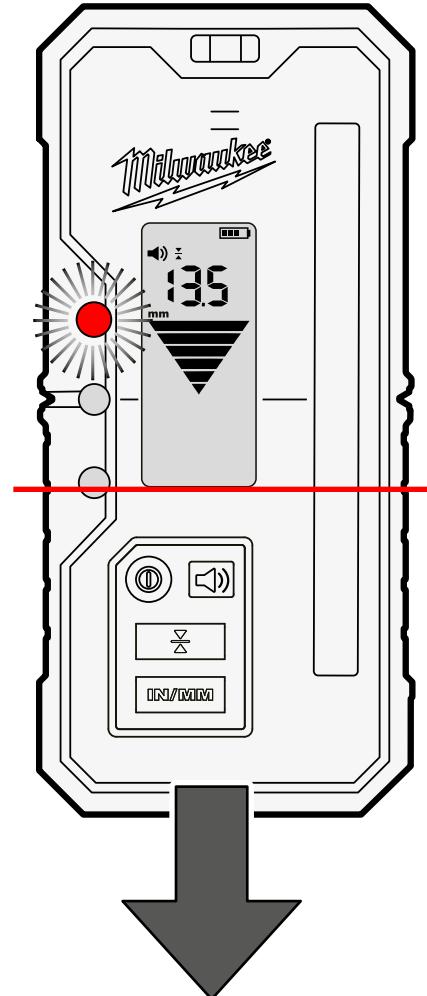
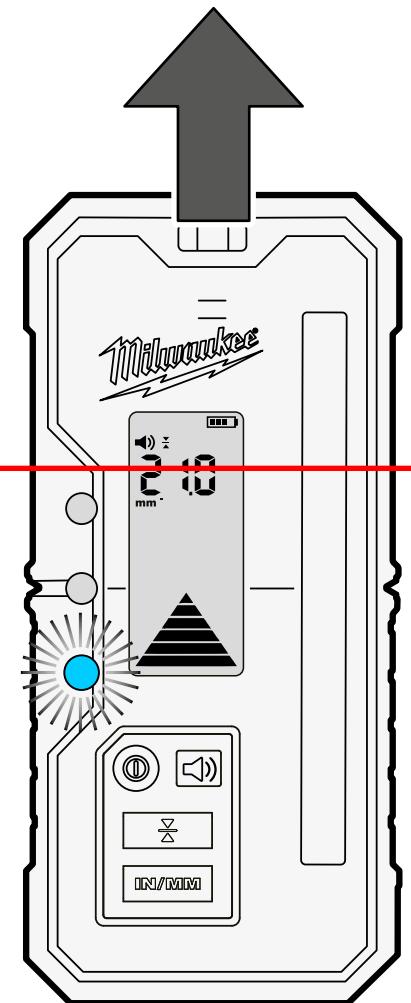
Pozadinsko osvetljenje svetli nakon svakog pritiska tastera ili kada senzor prepozna lasersku zraku.

Pozadinsko osvetljenje ostaje uključeno na 15 sekundi. Tajmer se svaki put resetuje, ako se pritisne taster ili kada se prvi put prepozna laserska zraka (tj. ne ostaje uključen, ako se laserska zraka trajno usmeri na senzor. Ako se laserska zraka ukloni sa senzora i onda opet usmeri na senzor, tajmer se resetuje).

Automatsko isključivanje se vrši, ako se u roku od 15 minuta ne pritisne nijedan taster ili ne prepozna nijedna laserska zraka.

Napomena: Laser i detektor ne zavise jedan od drugog. Pritisnjem glavnog prekidača na detektoru se isključuje detektor, međutim laser ne.

## DIREKTNO OCITAVANJE



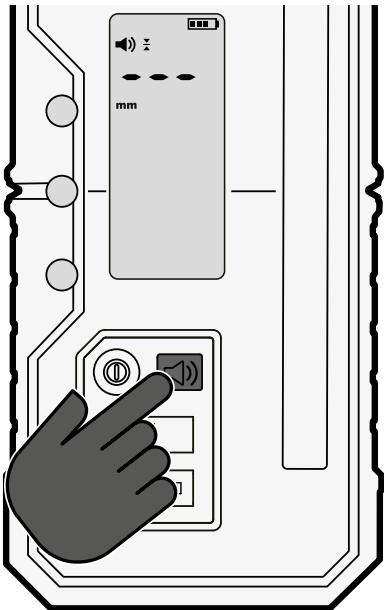
Nakon uključivanja detektor se nalazi u režimu direktnog očitavanja.

Ako se laser prepozna, prikaz za direktno očitavanje, prikaz strelice i LED lampica za prikaz pretraživanja lasera svetle. Ako se ne prepozna laser, prikaz strelice i LED lampica ostaju ugašene. Prikaz za direktno očitavanje ne prikazuje nikakvu vrednost, već „- - -“.

Napomena: Ako laser prođe kroz senzor, segmenti strelica se pomjeraju prema gore ili dole i prikazuju smer u kojem je laser poslednji put prepoznat.

RD600 je posebno dizajniran za Milwaukee laser M18 RLOH600, ali se takođe može koristiti i za druge lasere sa zelenim laserskim zrakom.

## Jačina signala



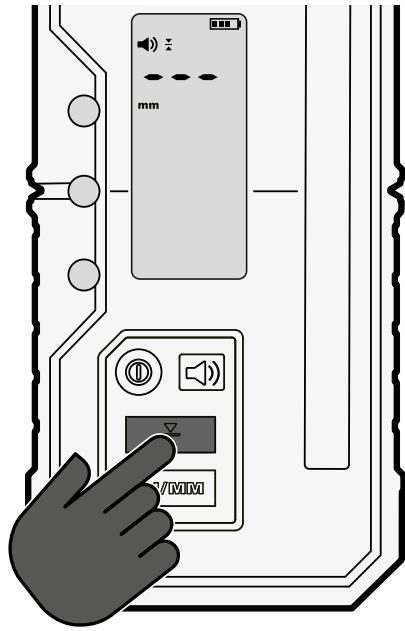
Dostupna su tri podešavanja

- glasno (> 95 dBA),
- tiko (72–90 dBA),
- isključeno.

Prilikom prebacivanja reproducuje se primer zvuka, kako bi se demonstriralo trenutno izabrano podešavanje.

Simbol na traci statusa se ažurira i prikazuje trenutni izbor.

## Tačnost

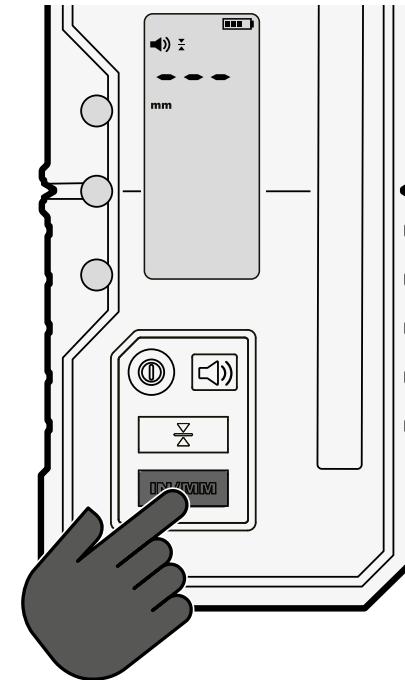


Simbol na ekranu se ažurira i prikazuje trenutni izbor.

Tačnost daljinskog upravljača/detektora

mm	in (dec)	in (frac)	ft	Stepen	level
▀	0.5	0.02	1/32	0.001	1
▀	1	0.04	1/16	0.003	2
▀	2	0.08	1/8	0,006	3
▀	3	0.12	1/4	0.010	4
▀	5	0.2	1/2	0.016	5

## Merne jedinice



**mm → in → frc → ft**

Podešena merna jedinica se prikazuje u glavnom meniju.

## PRETRAGA GREŠKE

Uverite se da su baterije umetnute u skladu sa oznakama za polaritet (+/-) u odeljku za baterije.

Zamenite baterije koje su dostigle kraj svog veka trajanja.

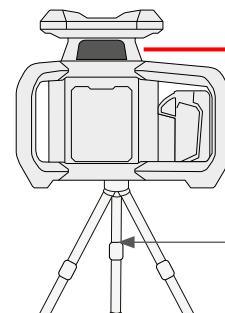
Uverite se da je unutrašnja temperatura uređaja unutar navedenog radnog opsega. Ako se uređaj skladišti na prekomernoj vrućini ili hladnoći, sačekajte najmanje 2 sata pre uključivanja.

Ako je detektor blokiran, držite pritisnut glavni prekidač na 15 sekundi ili izvadite baterije kako bi resetovali uređaj.

Ako problem i dalje postoji, obratite se ovlašćenoj korisničkoj službi kompanije MILWAUKEE.

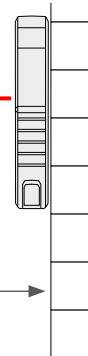
## KONTROLA TAČNOSTI POLJA

1



Laser se mora automatski izravnati.

9 m



2

3

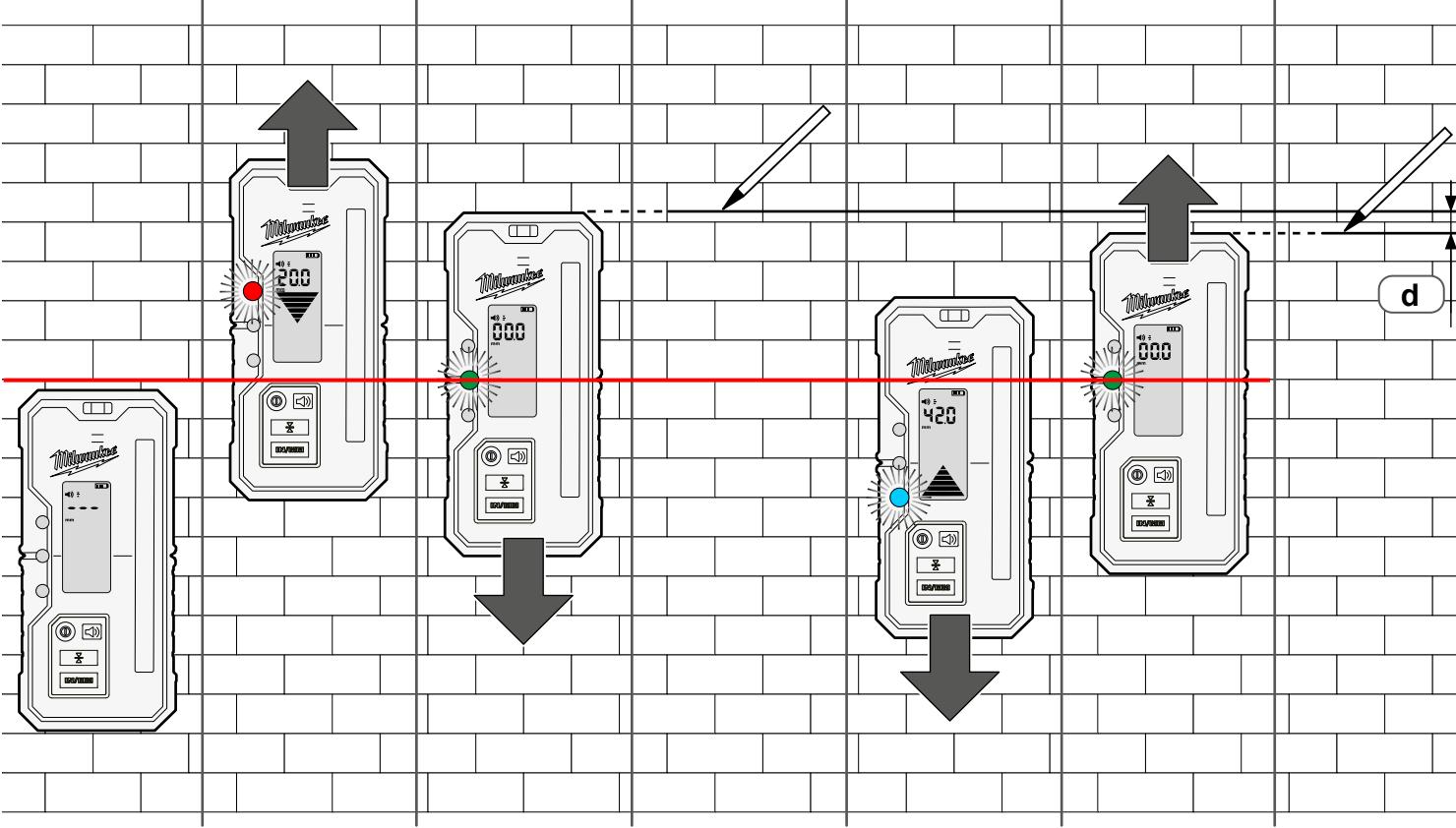
4

5

6

7

8



Proverite tačnost novog detektora odmah na gradilištu nakon raspakivanja i pre upotrebe.

Ako tačnost odstupa od navedenih podataka proizvoda obratite se MILWAUKEE korisničkom centru. U protivnom može biti vaš zahtev za garanciju istekne.

### Faktori koji utiču na tačnost

Promene temperature okoline mogu uticati na tačnost lasera. Kako bi ostavarili tačne i ponovljive rezultate, navedene procedure trebaju biti izvršene ako laser ne stoji na podu i nije postavljen na sredinu radnog područja.

Montirajte laser na stativ i proverite nивелисање става.

Nepравилно рукуване лазером, на пример јаки ударици услед падања на под, може утицати на тачност мерења. Због тога се препоручује проверити тачност након испадања или пре важних мерења.

Оптимални резултати се постижу са лазерима компаније MILWAUKEE.

**NAPOMENA:** Екстремне температуре утичу на тачност ласера.

### Izvršite kontrolu tačnosti polja detektora.

- Postavite kompatibilni laserski uređaj na udaljenosti od 9 metara od glatkog zida.
- Postavite detektor ravno na zid direktno ispred laserskog izvora i мало ispod projektovane laserske linije.
- Držite detektor uvek paralelno tlu i lagano ga gurajte prema gore, dok se ne pojavi strelica prema dole.
- Gurajte detektor prema dole dok se ne pojavi srednja linija.
- Nacrtajte liniju na zidu.
- Gurajte detektor dalje prema dole dok se ne pojavi strelica prema gore.
- Gurajte detektor prema gore dok se ne pojavi srednja linija.
- Nacrtajte liniju na zidu.

Uporedite rastojanje d/2 sa vrednostima u sledećoj tabeli:

ultrafini	1,0 mm ( $\pm 0,5$ mm)	@ 30 m
fino	2,0 mm ( $\pm 1$ mm)	@ 30 m
umereno	4,0 mm ( $\pm 2$ mm) @ 30 m	@ 30 m
grubo	6,0 mm ( $\pm 3$ mm) @ 30 m	@ 30 m
ultragrubu	10,0 mm ( $\pm 5$ mm) @ 30 m	@ 30 m

Napomena: Ako se izmerena tačnost ne poklapa sa unosima tabele, obratite se ovlaštenoj korisničkoj službi kompanije MILWAUKEE.